

**ACTIVITÉS DE L'ORGANISME INTERNATIONAL RÉGIONAL CONTRE  
LES MALADIES DES PLANTES ET DES ANIMAUX (OIRSA) DANS LE  
CADRE DE L'ACCORD DE L'OMC SUR L'APPLICATION DES  
MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES**

Rapport à la 54<sup>ème</sup> réunion du Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires  
10 et 11 juillet 2012

La communication ci-après, reçue le 6 juillet 2012, est distribuée à la demande de l'OIRSA.

**1. Activités de formation, d'assistance technique et de vulgarisation dans le domaine agrosanitaire et commercial**

1. En République dominicaine, des réunions d'information consacrées aux incidences de la Loi des États-Unis sur la modernisation de la sécurité sanitaire des aliments (sigle anglais: FSMA) ont été organisées à l'intention des exportateurs de produits alimentaires, en coordination avec le Département de la sécurité sanitaire des produits agroalimentaires (DIA) du Ministère de l'agriculture et l'Association dominicaine des exportateurs (ADOEXPO), et dans le cadre du projet BID-FOMIN/ADOEXPO. Plus de 150 exportateurs de petites et moyennes entreprises y ont assisté.

2. En République dominicaine, du matériel technique a été élaboré et distribué pour la formation de petits producteurs à la prévention des maladies aviaires, la lutte contre ces maladies et leur éradication.

3. Au Panama, l'atelier régional sur l'utilisation de la chromatographie en phase liquide couplée à la spectrométrie de masse LC-MS/MS et le contrôle des polluants dans les aliments a été organisé en coordination avec l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA/FAO) et la Direction nationale de protection phytosanitaire du Ministère du développement agricole (MIDA), à l'intention de fonctionnaires des laboratoires d'analyse de résidus de pesticides du Guatemala, du Honduras, d'El Salvador, du Nicaragua, du Costa Rica, du Panama et de la République dominicaine.

4. Dans les zones montagneuses de la province de Chiriquí (Panama), l'OIRSA a fourni une assistance technique pour la réalisation du plan d'urgence contre la mineuse de la tomate *Tuta absoluta*.

5. L'atelier national sur la traçabilité des bovins, l'importance et l'analyse du cadre juridique et le plan d'action du Panama s'est tenu au Panama en coordination avec le MIDA et le Ministère de la santé.

6. Une assistance technique a été fournie pour l'élaboration et l'acceptation par toutes les parties de la Loi sur la traçabilité dans la production animale du Panama et l'élaboration du plan de mise en œuvre.

7. En coordination avec la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires d'origine animale (DIPOA) de la Direction générale de l'élevage, Ministère de l'agriculture et de l'élevage, et la filière du miel d'El Salvador, une journée de formation à l'après-récolte du miel a été organisée au profit de plus de 60 producteurs et fonctionnaires.

8. Au Honduras, le deuxième cours théorique et pratique de mise à niveau des connaissances et d'immunologie sur la crevette blanche (*Penaeus vannamei*) a été donné en coordination avec le Service national de protection zoo et phytosanitaire (SENASA/AG), l'Association nationale des aquaculteurs du Honduras (ANDAH) et l'Organisation du secteur de la pêche et de l'aquaculture de l'isthme centraméricain (OSPESCA).

9. Au Honduras, l'atelier régional de formation de formateurs aux bonnes pratiques agricoles (niveau avancé) a été organisé en coordination avec la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires (DIA) du SENASA/SAG, l'Agence des médicaments et des produits alimentaires (FDA) des États-Unis d'Amérique et l'Institut conjoint pour l'innocuité des produits alimentaires et la nutrition appliquée (JIFSAN). Y ont participé: 25 techniciens officiels des neuf pays membres de l'OIRSA, 42 techniciens du secteur hondurien des fruits et légumes et six instructeurs du JIFSAN/de la FDA.

10. Une conférence sur les facteurs limitant la qualité des produits de la pêche destinés au commerce national et régional en Amérique centrale et la manière de les neutraliser a été donnée au cours de l'atelier régional sur l'accès aux marchés et les chaînes de valeur dans la pêche et l'aquaculture, organisé au Honduras par INFOPECSA/la FAO et la DIGEPESCA/le SAG.

11. En coordination avec la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires (DIA) du SENASA/SAG (Honduras) et avec le soutien de l'association espagnole ANFACO/CECOPECSA, le personnel technique du Laboratoire national d'analyse des résidus (LANAR) a reçu des conseils et une formation théorique et pratique sur la procédure de validation de techniques d'analyse concernant les métaux lourds, le bisulfite et les résidus de médicaments vétérinaires, afin d'assurer la conformité avec le règlement (CE) n° 882/2004 relatif à l'exportation des produits aquacoles vers le marché européen.

12. Une vérification préalable de bonnes pratiques aquacoles et de l'hygiène et de l'innocuité des crevettes d'élevage a été effectuée au Honduras, en coordination avec la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires (DIA/SENASA/SAG).

13. L'OIRSA a fourni un appui logistique et technique à la tenue du Neuvième Congrès de l'Amérique centrale et des Caraïbes sur l'intégration et la mise à jour des connaissances en apiculture, organisé par le SENASA-MAG du Costa Rica et la Fédération des apiculteurs d'Amérique centrale et des Caraïbes (FEDECCAPI). L'OIRSA a fait des exposés sur les nouveaux défis à relever dans le domaine de l'apiculture pour satisfaire aux prescriptions de l'Union européenne et sur les réalisations du groupe ad hoc apicole en faveur de l'apiculture en Amérique centrale et dans les Caraïbes. Plus de 400 personnes, notamment des fonctionnaires et des producteurs et exportateurs de miel d'Amérique centrale et de République dominicaine, ont participé à ce congrès.

14. Un séminaire de mise à jour des connaissances sur la législation européenne en matière d'hygiène et d'innocuité des produits de la pêche a été organisé au Guatemala, en coordination avec les responsables du service des produits d'origine animale et hydrobiologiques de la Direction de l'innocuité des produits alimentaires du Vice-Ministère de la protection zoo et phytosanitaire et des réglementations (VISAR)/MAGA.

15. Au Guatemala, un soutien a été fourni aux responsables du service des produits d'origine animale et hydrobiologiques de la Direction de l'innocuité des produits alimentaires du VISAR/MAGA, sous la forme d'une vérification préalable de l'hygiène et de l'innocuité des produits de la pêche (crevettes d'élevage), conformément aux prescriptions de l'Union européenne, aux fins de la préparation à la visite d'inspection des autorités de l'OAV/la DG-SANCO.
16. Un appui technique et logistique a été fourni au Guatemala pour l'élaboration et la mise en œuvre d'un projet concernant la détermination de la présence ou de l'absence de *Aethina tumida* dans la zone située à la frontière entre le Guatemala et le Mexique.
17. Au Nicaragua, un soutien a été fourni à la Direction de l'innocuité des produits agroalimentaires de la DGPSA/du MAGFOR aux fins de l'examen de la mise en œuvre du plan national de surveillance des résidus dans les crevettes d'élevage destinées à l'exportation vers l'Union européenne.
18. Un soutien a également été fourni aux autorités de la DIA/de la DGPSA/du MAGFOR du Nicaragua pour l'examen du programme de renforcement institutionnel du système d'inspection et de contrôle des produits laitiers.
19. Dans le cadre du projet TCP/RLA 3311 de la FAO et de l'OIRSA, 14 personnes du secteur public et du secteur citricole privé venant des neuf pays membres de l'OIRSA ont participé au cours international sur les parasites de quarantaine des agrumes, organisé au Mexique.
20. L'atelier régional de formation continue en laboratoire apicole s'est tenu au Mexique.
21. Au Guatemala, en El Salvador et au Nicaragua, 12 campagnes de formation et de communication sanitaire consacrées aux maladies aviaires et aux vaccins contre la grippe aviaire, la maladie de Newcastle et la typhose aviaire ont été menées à bien.
22. Au Panama et en République dominicaine, des ateliers de formation ont été consacrés à la validation de techniques de laboratoire pour le diagnostic de la peste porcine classique.
23. Des études ont été réalisées en vue de favoriser l'admissibilité des produits avicoles régionaux sur les marchés internationaux.
24. L'ouvrage intitulé "Libro de patología, diagnóstico y control de las principales enfermedades y plagas de las abejas melíferas" (manuel de pathologie et diagnostic des principaux parasites et maladies des abeilles mellifères et de lutte contre ces parasites et maladies) a été publié et distribué.
25. Ont été élaborés et distribués 2 000 manuels sur les mesures de sécurité dans les petites et moyennes porcheries semi-mécanisées; 2 000 manuels sur la construction d'installations pour l'élevage porcin; 2 000 manuels sur l'alimentation des porcs tirée des ressources de l'exploitation; et 2 000 manuels sur l'élevage des porcs de basse-cour.
26. L'OIRSA continue de fournir une assistance technique au Ministère de l'agriculture et de la pêche et au Service de protection zoosanitaire et phytosanitaire du Belize (BAHA) pour la mise en œuvre du système de traçabilité des bovins (système d'information et cadre juridique) et la réalisation du projet concernant le balayage pour la détermination de la prévalence de la brucellose et de la tuberculose bovine dans l'ensemble du cheptel national, qui facilitera l'exportation des bovins vivants du Belize vers le Mexique.

## **2. Soutien au processus d'harmonisation et d'équivalence**

27. L'OIRSA a appuyé la participation de quatre délégués des comités nationaux du Codex Alimentarius à la 35<sup>ème</sup> session de la Commission du Codex Alimentarius.

28. En tant qu'organisation régionale de la protection des végétaux (ORPV), l'OIRSA a participé à la septième réunion de la Commission des mesures phytosanitaires (CMP) de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV).

29. En El Salvador, un atelier pour l'harmonisation de la réglementation régionale en vue de la certification de pépinières de citrus s'est tenu dans le cadre du projet TCP/RLA 3311 de la FAO et de l'OIRSA.

30. Un atelier régional pour l'harmonisation de la norme de traçabilité des bovins a eu lieu en El Salvador.

31. En République dominicaine, un atelier a été consacré à la normalisation des directives avicoles pour la facilitation des échanges et de nouvelles directives pour la gestion et le contrôle des excréments, et à la directive concernant la biosécurité dans les exploitations agricoles.

## **3. Soutien à la régionalisation (établissement de zones exemptes ou de faible prévalence, élaboration de protocoles pour leur reconnaissance)**

32. Au Nicaragua, une assistance technique et un financement ont continué d'être apportés pour le programme destiné à permettre à la zone située au nord du lac Xolotlán de conserver le statut de zone exempte de *Ceratitis capitata*.

33. Au Nicaragua, une assistance technique et financière a été fournie pour le programme en faveur de la zone exempte de léprose des agrumes, pour le programme de lutte contre le Huanglongbing (HLB) des agrumes et pour le programme de maintien du statut de pays exempt de ver rose.

34. La directive sur l'inspection et la certification des exploitations et zones exemptes a été révisée et mise à jour.

## **4. Activités de prévention, de contrôle ou d'éradication (programmes ou campagnes)**

35. Le programme régional d'urgence en matière de lutte contre la peste porcine classique au Guatemala, qui comporte la mise en œuvre de mesures de lutte et de prévention dans les pays voisins, est en cours de réalisation.

36. Pour appuyer les mesures de lutte contre le HLB des agrumes, l'OIRSA met en œuvre, avec la FAO, le projet TCP/RLA 3311, dont le coût étalé sur deux ans est d'un demi-million de dollars et qui met l'accent sur l'assistance technique dans les domaines de la lutte, de la réglementation citricole, de la surveillance et du diagnostic.

37. En outre, les derniers détails sont actuellement mis au point pour le démarrage des activités du projet de lutte contre le HLB et son vecteur, avec le soutien du Fonds international de coopération et de développement (ICDF, Taipei chinois). Ces activités sont axées sur l'assistance technique, le transfert de technologie et la production de végétaux sains au moyen de deux banques de germoplasme, de quatre serres pour la multiplication des bourgeons et de la lutte intégrée contre les parasites.

38. L'OIRSA a effectué une visite au Taipei chinois pour connaître son expérience technique et scientifique de la lutte contre le HLB.

39. Un soutien technique et financier est fourni au Nicaragua en faveur du programme de surveillance et de prévention de l'introduction de la *Tuta absoluta*.

## **5. Renforcement des institutions nationales pour faciliter les échanges**

40. Avec le soutien du Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce (STDF)/de l'OMC, la mise en œuvre du projet STDF/284 "Renforcement du Comité national hondurien des mesures sanitaires et phytosanitaires (Comité national SPS)" se poursuit. Ces derniers mois, le document suivant a été rédigé: "Diagnóstico sobre la inclusión de las Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (MSF) dentro del currículo de carreras universitarias a nivel de pregrado en Honduras" (diagnostic concernant l'inscription des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS) à des programmes universitaires du premier cycle au Honduras). En outre, en coordination avec la Division de la sécurité sanitaire des produits alimentaires (DIA) du SENASA, l'OIRSA a révisé et actualisé quatre règlements concernant: l'inspection, l'homologation et la certification sanitaire du lait et des produits laitiers; des volailles et produits avicoles; des viandes et produits carnés; et des fruits et légumes frais et transformés.

41. Le Groupe de travail du STDF a approuvé le projet régional de législation vétérinaire pour les pays membres de l'OIRSA (STDF/PG/358).

## **6. Alliances stratégiques en faveur de la sécurité sanitaire et du commerce**

42. Dans le cadre de l'Accord de coopération entre l'OIRSA et l'Organisation nord-américaine pour la protection des plantes (sigle anglais: NAPPO), l'OIRSA a participé à la réunion du groupe sur les agrumes, au cours de laquelle la norme n° 16 de la NAPPO relative à l'importation de matériel végétal pour la citriculture entre les membres a été approuvée.

43. L'OIRSA a signé un accord-cadre de coopération technique avec le Comité NORD/SIPRE (France) pour appuyer les efforts régionaux de formation, d'assistance technique, de recherche et de soutien à la gestion du transfert de technologie.

44. Au Guatemala, une réunion de travail s'est tenue avec des députés guatémaltèques du Parlement centraméricain dans le but d'analyser les incidences régionales des mesures sanitaires et phytosanitaires dans le cadre de l'accord d'association entre l'Union européenne et l'Amérique centrale.

---

Si vous souhaitez formuler des observations sur le présent rapport ou obtenir des renseignements supplémentaires sur les activités liées à la préservation des végétaux, vous pouvez vous adresser à Edwin Aragón, adresse électronique: [earagon@oirsa.org](mailto:earagon@oirsa.org).

Si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, vous pouvez vous adresser à Oscar García, adresse électronique: [ogarcia@oirsa.org](mailto:ogarcia@oirsa.org).

Pour toute demande relative aux activités dans le domaine de la santé des animaux, vous pouvez vous adresser à Abelardo de Gracia, adresse électronique: [adegracia@oirsapanama.org.pa](mailto:adegracia@oirsapanama.org.pa).

Nous vous recommandons de consulter notre site Web à l'adresse suivante:  
<http://www.oirsa.org>.

---